

## Annexe C

---

### Services visés par l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis (Annexe 1408 au chapitre 14)

#### *Agriculture et exploitation forestière*

Services de préparation des sols  
Services d'ensemencement, de travail des sols et de protection des récoltes  
Services de récolte (principalement avec des machines)  
Services de gestion de ferme  
Services d'aménagement paysagiste et d'horticulture  
Services forestiers (ex. : reboisement, lutte contre les incendies de forêt)  
Services de préparation des récoltes pour la mise en marché  
Services relatifs à l'élevage du bétail et aux spécialités animales (à l'exclusion des services vétérinaires)

#### *Exploitation minière*

Services de mines de métaux  
Services de mines de charbon  
Services de champs pétrolifères et gazifères  
Services de mines de minerais non métalliques (sauf les combustibles)

#### *Construction*

Services des constructeurs, promoteurs et entrepreneurs généraux  
Services d'entrepreneurs spécialisés

#### *Commerce de distribution*

Services de commerce de gros  
Services relatifs aux distributeurs automatiques  
Services de vente directe

#### *Assurance et immobilier*

Services d'assurance  
Caisses séparées et autres fonds (gérés uniquement par des sociétés d'assurances)  
Services d'agences d'assurance et d'agences immobilières  
Services de lotisseurs et de promoteurs  
Services de détenteurs de brevets et de locateurs  
Services de franchisage  
Services d'agences immobilières et de gérants d'immeubles  
Services de location d'immeubles

#### *Services commerciaux*

Services commerciaux d'entretien  
Services de publicité et de promotion  
Services de bureaux de crédit  
Services d'agences de recouvrement  
Services de sténographie, de reprographie et d'expédition par la poste  
Services de secrétariat téléphonique  
Services commerciaux d'art graphique et de photographie